

# Alexandre Dubé-Belzile

Email: a.dubebelzile.2016@gmail.com

Tel.: (819) 351-2880

---

## Qualifications

- PhD in Translation Studies, University of Ottawa 2020-not completed
- Masters in Language Studies 2017-2020
- Spanish to French Translation course Ottawa University Fall 2016
- Bachelor with Major in Professional Translation, UQO and
- Minor in International Development, UQO 2013- 2017
- Theological Studies, South Africa 2011-2012
- Spanish Course at the Universidad Nacional Autónoma de México 2006

## Work Experience

Lecturer – translation courses Fall 2023-

### **Quebec University in Outaouais**

- Teaching the basis of professional translation
- Preparing and correcting assignments and exams
- Answering all questions asked by students

Translator October 2022- July 2023

### **University of Ottawa Student’s Union**

- Managing and translating all documents for the Union
- Providing statistical reports
- Providing inclusive writing policy

Translator September 2020-December 2021

### **Public Services and Procurement Canada**

- Translating administrative documents
- Proofreading
- Managing tasks within short delays

Freelance Translator December 2018-May 2020

### **Fox translations**

- Translating for multiple articles
- Researching terminology
- Working under tight deadlines and pressure

Intern Translator

January-December 2018

**Translation Bureau, Criminology Section**

- Translating documents from different organizations
- Managing tasks through the Online Ordering System
- Adapting my writing style to the requirements of the different clients

Contributor-Editor

May 2016-

**L'Esprit libre (Journal)**

- Writing articles of political analysis
- Researching and investigation in Nicaragua, Honduras, Salvador and Colombia
- Interviewing with different stakeholders
- Managing the editorial process of books and articles

References

References will be provided upon request.